



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS  
**CONFÉRENCE DE RADIODIFFUSION  
PAR SATELLITE (RÉGION 2)**

Document N° 323-F/E/S  
21 juillet 1983

GENÈVE, 1983

LISTE DES PARTICIPANTS - LIST OF PARTICIPANTS - LISTA DE PARTICIPANTES

Cette liste comprend les sections suivantes — This list includes the following sections — Esta lista comprende las secciones siguientes

- I Membres de la Région 2 - Members of Region 2 - Miembros de la Región 2
- II Autres Membres - Other Members - Otros Miembros
- III Exploitations privées reconnues — Recognized private operating agencies — Empresas privadas de explotación reconocidas
- IV Organisations internationales — International Organizations — Organizaciones Internacionales
  - IV.1 Nations Unies — United Nations — Naciones Unidas
  - IV.2 Institutions spécialisées — Specialized Agencies — Instituciones especializadas
  - IV.3 Organisations régionales (Art. 32 de la Convention) — Regional Organizations (Art. 32 of the Convention) — Organizaciones regionales (Art. 32 del Convenio)
  - IV.4 Autres Organisations — Other Organizations — Otras Organizaciones
- V Siège de l'Union — Headquarters of the Union — Sede de la Unión
- VI Secrétariat de la Conférence — Secretariat of the Conference — Secretaría de la Conferencia

\*\*\*

Symboles utilisés — Symbols used — Símbolos utilizados

- C : Chef de délégation — Head of delegation — Jefe de delegación
- CA : Chef adjoint — Deputy Head — Subjefe
- D : Délégué — Delegate — Delegado
- A : Conseiller — Adviser — Asesor

I. MEMBRES DE LA REGION 2 MEMBERS OF REGION 2 - MIEMBROS DE LA REGION 2

- ARG Argentine (République) -  
Argentine Republic -  
Argentina (República)**
- C** S.E. M. JIMENEZ DÁVILA Fernando  
Embajador, Representante  
Permanente Alterno  
Misión Permanente  
Ginebra
- CA** Mlle MEALLA Graciela Brígida  
Abogada Principal  
Secretaría de Comunicaciones  
Buenos Aires
- CA** M. TABOADA Jorge  
Director de Departamento  
Secretaría de Comunicaciones  
Buenos Aires
- D** M. LESTRADE Eduardo Gaston  
Director Vocal  
Comité Federal de Radiodifusión  
Buenos Aires
- D** M. ROGANI Ruben O.  
Jefe de sección  
Secretaría de Comunicaciones  
Buenos Aires
- D** M. SAAVEDRA Horacio G.  
Ingeniero  
Secretaría de Comunicaciones  
Buenos Aires
- BOL Bolivie (République de) -  
Bolivia (Republic of) -  
Bolivia (República de)**
- C** Mme SÁNCHEZ PEÑA DE LORENZ A. Carola  
Ministro Consejero  
Misión de Bolivia  
Ginebra
- B** **Brésil (République fédérative du) -  
Brazil (Federative Republic of) -  
Brasil (República Federativa del)**
- C** M. BALDUINO Paulo Ricardo Hermano  
Coordenador de  
Telecomunicações Mundiais  
Secretaria de Assuntos Internacionais  
Secretaria-Geral  
Ministério das Comunicações  
Brasilia
- B** **Brésil (République fédérative du) -  
Brazil (Federative Republic of) -  
Brasil (República Federativa del)**  
(suite)
- CA** M. DE SOUZA Roberto Blois M.  
Director de la División de  
Radiodifusión  
Ministerio de las Comunicaciones  
Brasilia
- CA** M. OKURA Motokazu  
Radio and Cables Division Head  
Ministry of Communications  
Rio de Janeiro
- D** M. DA COSTA Almir Henrique  
International Communications,  
Assistant  
Ministry of Communications  
Rio de Janeiro
- D** M. FORTES José Mauro P.  
Telecommunications Engineer  
Ministério das Comunicações  
Rio de Janeiro
- D** M. LEITE Fábio Silva  
Chefe da Seção de Sistemas (SAT.12)  
Ministério das Comunicações  
Rio de Janeiro
- D** M. PINHEIRO Francisco Sávio C.  
Ingénieur  
Ministère des Communications  
Brasilia
- D** M. PINHEIRO DE VASCONCELLOS R.A.  
Conseiller  
Mission permanente du Brésil  
Genève
- D** M. SOARES DE ASSIS Mauro  
Complementary Training Section Head  
Ministry of Communications  
Rio de Janeiro
- A** M. PURRI NETO Victor  
President, Technical Committee of  
Radio and Television  
Brazilian Broadcasters Association  
Brasilia

CAN Canada - Canada - Canadá

- C M. MONTGOMERY W.H.  
Director General  
International Relations  
Department of Communications  
Ottawa
- CA Dr. CHAMBERS J.G.  
Director General  
Space Communications Planning  
Department of Communications  
Ottawa
- D 1) M. DuCHARME E.D.  
Director WARC Activities  
Department of Communications  
International Relations Branch  
Ottawa  
  
1) Delegation Coordinator
- D M. AMERO R.G.  
Conference Officer  
International Relations Branch  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. BOILARD J.M.  
Head, National and International  
Planning, Broadcasting Regulations  
Department of Communications  
Ottawa
- D Dr. BOUCHARD M.  
Space Technology and Applications  
Department of Communications  
Ottawa
- D Dr. BOWEN R.R.  
Director  
Spectrum and Orbital Planning  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. BROWN K.E.  
Chief, Orbit Plan Development  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. CAREW A.  
Manager, Space and Terrestrial  
Services Frequency Management  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. CHOUINARD G.  
Space Technology and Applications  
Department of Communications  
Ottawa

CAN Canada - Canada - Canadá (suite)

- D M. HOTHY H.S.  
Orbit Planning Analyst  
Department of Communications  
Ottawa
- D Mlle KNIGHT Carole  
Administrative Assistant  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. NETTERVILLE D.  
Spectrum Planning, Space Systems  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. SAHAY V.  
Spectrum Planning, Space Systems  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. SCHLESACK J.J.  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. TRITT R.  
International Relations  
Department of Communications  
Ottawa
- D M. ZEITOUN R.  
Chief, Broadcasting Services  
Spectrum and Radio Systems  
Policy Division  
Department of Communications  
Ottawa
- A M. BAILLIE A.J.  
Telesat Canada  
Ottawa
- A M. BORDUA J.M.  
Department of Communications  
Québec
- A M. DAY A.G.  
Canadian Association of Broadcasters  
Ottawa
- A M. FORSEY J.  
Telesat Canada  
Ottawa
- A M. GARFORTH D.  
Canadian Broadcasting Corporation  
Transmission Systems  
Montreal

- CAN** Canada - Canada - Canadá (suite)
- A M. MITANI Brian  
Teleglobe Canada  
Montreal
- A M. TRENHOLM Joseph Royce  
Canadian Radio-Television  
and Telecommunications Commission  
Hull
- CHL** Chili - Chile - Chile
- C M. HERNÁNDEZ LEZANA Hector Enrique  
Ingeniero Jefe de la  
División Radio y Televisión  
Subsecretaría de Telecomunicaciones  
Santiago
- CA M. MAZZEI HAASE Italo Amadeo  
Jefe Depto. Ingeniería  
de Radiocomunicaciones  
Subsecretaría de Telecomunicaciones  
Santiago
- D M. ANGELLOTTI Sergio  
Consejero  
Delegación Permanente de Chile  
Ginebra
- D M. PAVEZ SOTO Fernando  
Ingeniero, Supervisor de proyectos  
Sección Proyectos Satelitales  
Empresa Nacional de Telecomunicaciones  
(Entel-Chile)  
Santiago
- D M. PEZOA LIZAMA Claudio Abel  
Ing. Jefe Sección  
Administración de Frecuencias  
Subsecretaría de Telecomunicaciones  
Santiago
- CIM** Colombie (République de) -  
Colombia (Republic of) -  
Colombia (República de)
- C S.E. M. CHARRY SAMPER Héctor  
Embajador  
Representante Permanente de  
Colombia  
Ginebra
- A M. ACOSTA DURAN José  
Ingeniero de Inravisión  
Instituto Nacional de Radio  
y Televisión  
Ministerio de Comunicaciones  
Bogotá
- CIM** Colombie (République de) -  
Colombia (Republic of) -  
Colombia (República de) (suite)
- A M. AREVALO Ciro Alfonso  
Tercer Secretario  
Misión permanente de Colombia  
Ginebra
- A Mme MUNOZ de ÁLVAREZ Bessie  
Primer Secretario  
Misión permanente de Colombia  
Ginebra
- A M. SOLANO ROSERO Marco A.  
Ingeniero TELECOM  
Empresa Nacional de Telecomunicaciones  
Ministerio de Comunicaciones  
Bogotá
- CTR** Costa Rica - Costa Rica - Costa Rica
- C S.E. Sr. SOLEY SOLER Elías  
Embajador, Representante Permanente  
Misión de Costa Rica  
Ginebra
- D M. DELGADO L.C.  
Ministro Consejero  
Misión de Costa Rica  
Ginebra
- CUB** Cuba - Cuba - Cuba
- C M. MARTÍNEZ ALBUERNE Carlos Manuel  
Director de Frecuencias  
Radioeléctricas  
Dirección de Frecuencias  
Radioeléctricas  
Ministerio de Comunicaciones  
Habana
- D M. FERNÁNDEZ MACBEATH Hugo  
Ingeniero en Telecomunicaciones  
Dirección de Frecuencias  
Radioeléctricas  
Ministerio de Comunicaciones  
Habana
- D M. GARCÍA GONZÁLEZ Roald  
Jefe del Departamento de  
Televisión  
Dirección de Radiocomunicaciones  
Ministerio de Comunicaciones  
Habana

<b>DNK</b>	<b>Danemark - Denmark - Dinamarca</b>	<b>USA</b>	<b>Etats-Unis d'Amérique - United States of America - Estados Unidos de América (suite)</b>
C	M. JUUL Palle Section Manager Greenland technical Organization, telecommunications Copenhagen	A	M. BARTLEY William C. Attaché US Mission Geneva
<b>EQA</b>	<b>Equateur - Ecuador - Ecuador</b>	A	M. BLAKE, JR. Melville E. Minister-Counselor Department of State Washington, D.C.
C	S.E. Dr. ALEMAN Mario Embajador, Representante Permanente del Ecuador Ginebra	A	M. BOND Stephen R. Counselor for Legal Affairs US Mission Geneva
CA	M. LASSO Marcelo Ingeniero IETEL	A	M. CARROLL Paul E. Treaty Branch Office of Science and Technology Federal Communications Commission Washington, D.C.
CA	S.E. Dr. PAREDES Diego Embajador Quito	A	M. CLARK John F. Director Space Applications and Technology RCA Corporation Princeton, N.J.
D	M. LÓPEZ Alfonso Consejero Misión Permanente del Ecuador Ginebra	A	M. EBEL James A. President Station KOLN-TV Fetzger Broadcasting Company Lincoln, Nebraska
D	M. VIVANCO José Jefe del Departamento de Planeamiento y Normalización-DNF Instituto Ecuatoriano de Telecomunicaciones Quito	A	M. FRANCA Bruce A. Engineer Office of Plans and Policy Federal Communications Commission Washington, D.C.
<b>USA</b>	<b>Etats-Unis d'Amérique - United States of America - Estados Unidos de América</b>	A	M. GOULD Richard G. President Telecommunication Systems Washington, D.C.
C	H.E. Mr. WASHBURN Abbott Ambassador Counselor to the Chairman Federal Communications Commission Washington, D.C.	A	M. GREENQUIST Robert E. Assistant Vice President Satellite Systems and Services Western Union Telegraph Company Upper Saddle River, N.J.
CA	M. SCHAEFER Kalmann Special Assistant to the Chairman Federal Communications Commission Washington, D.C.	A	M. HASSINGER William H. Engineering Assistant to Chief Mass Media Bureau Federal Communications Commission Washington, D.C.
A	M. ACKERMAN Perry G. Spectrum Manager Space and Communications Group Hughes Aircraft Company Los Angeles, California		

USA Etats-Unis d'Amérique -  
United States of America -  
Estados Unidos de América (suite)

- A M. JACOBS Edward  
Chief, International Staff  
Office of Science and Technology  
Federal Communications Commission  
Washington, D.C.
- A M. JANSKY Donald M.  
Consultant  
National Telecommunications and  
Information Administration  
Department of Commerce  
Washington, D.C.
- A M. KELLEHER John J.  
Adviser, Space Applications  
Corporation for Public Broadcasting  
Washington, D.C.
- A M. KIEBLER John W.  
Staff Engineer  
Frequency Management  
National Aeronautics and  
Space Administration  
Washington, D.C.
- A M. LEE Robert E.  
(Former Chairman, FCC)  
Consultant  
US Satellite Broadcasting Co. Inc.  
Arlington, Virginia
- A M. MACUK David  
Telecommunications Attache  
US Mission  
Geneva
- A M. MARZELLA Nicholas  
Systems Engineer  
Satellite Television Corporation  
Washington, D.C.
- A M. MILLER Edward F.  
Head, Systems Engineering  
Lewis Research Center  
National Aeronautics and  
Space Administration  
Cleveland, Ohio
- A M. NG Harold J.  
Staff Engineer  
Spectrum Analysis  
National Telecommunication and  
Information Administration  
Department of Commerce  
Annapolis, Maryland

USA Etats-Unis d'Amérique -  
United States of America -  
Estados Unidos de América (suite)

- A M. PATTAN Bruno  
Satellite System Branch  
Office of Science and Technology  
Federal Communications Commission  
Washington, D.C.
- A M. RADIN Harley W.  
President  
Radin Associates  
Washington, D.C.
- A Dr. RAMASTRY Jay  
Senior Scientist  
CBS Television Network  
CBS Inc.  
New York, N.Y.
- A M. REINHART Edward E.  
Director  
Spectrum Management  
Satellite Television Corporation  
Washington, D.C.
- A M. SAWITZ Peter H.  
Senior Scientist  
Operations Research Inc.  
Silver Spring, Maryland
- A M. SELWYN Steven  
International Staff  
Office of Science and Technology  
Federal Communications Commission  
Washington, D.C.
- A M. SHRUM Richard E.  
Deputy Director  
Office of International  
Communications Policy  
Department of State  
Washington, D.C.
- A M. STEPHENS Louis C.  
Policy and Rules Division  
Mass Media Bureau  
Federal Communications Commission  
Washington, D.C.
- A M. STOWE Ronald F.  
Director of Government and  
International Affairs  
Satellite Business Systems  
McLean, Virginia
- A Mme TAYLOR Leslie A.  
Federal Communications Commission  
Washington, D.C.

USA Etats-Unis d'Amérique -  
United States of America -  
Estados Unidos de América (suite)

- A M. URBANY Francis S.  
Acting Director  
Spectrum Plans and Policies  
National Telecommunications and  
Information Administration  
Department of Commerce  
Washington, D.C.
- A M. WHITWORTH James E.  
Director, Telecommunications  
Satellite Television Corporation  
Washington, D.C.

F France - France - Francia

- C M. SAUVET-GOICHON Daniel  
Ingénieur en Chef  
Direction de la planification  
Télédiffusion de France  
Montrouge
- CA Mme LIMODIN Martine  
Attaché d'administration  
PTT - DGT/DAII/SAI  
Paris
- CA M. NICOULLAUD François  
Conseiller  
Ministère des  
relations extérieures  
Paris
- D M. ABOUDARHAM Pierre  
Directeur Départemental Adjoint  
PTT - DGT/DAII/SAI  
Paris
- D M. ALONSO Michel  
Chef du bureau des Fréquences  
Centre national d'études spatiales  
(CNES)  
Centre spatial de Toulouse  
Toulouse
- D M. CHALENDARD Claude  
Ingénieur en Chef  
TDF  
Paris
- D M. GELLY Alain René Michel  
Ingénieur  
TDF  
Paris

F France - France - Francia (suite)

- D M. GENTET Thierry  
Responsable technique  
Télédiffusion  
CNES  
Centre spatial de Toulouse  
Toulouse
- D Mlle GRANNEC Anne  
Ingénieur  
CNET  
Issy les Moulineaux
- D M. HIREL Jean-Pierre  
INP Télécommunications  
CNET  
Issy les Moulineaux
- D M. MOMAL Jean-Marie  
Conseiller  
Mission permanente de la France  
Genève
- D M. MONNOT Michel  
Ingénieur en Chef des  
Télécommunications  
CNET  
Issy les Moulineaux
- D Mlle NEBES Anne Marie  
Inspecteur principal des PTT  
Ministère des PTT  
Paris
- D M. RAAB Daniel  
Ingénieur  
CNET  
Issy les Moulineaux
- GFD Grenade - Grenada - Granada
- C H.E. Mr. AUGUSTINE Fennis  
High Commissioner of Grenada  
to the United Kingdom  
London
- CA M. SMITH Ray  
Frequency Administration Advisor  
Ministry of Construction and  
Public Utilities  
St. Georges



**GUY Guyana - Guyana - Guyana**

C M. CASE Ronald E.  
Chief Engineer GBC  
Guyana Telecommunication Corporation  
Georgetown

CA H.E. Dr. SCOTLAND Barton  
Ambassador, Legal Adviser  
Ministry of Foreign Affairs  
Georgetown

**HND Honduras (République du) -  
Honduras (Republic of) -  
Honduras (República de)**

D Mlle ARIZA Adriana  
Segundo Secretario  
Misión Permanente de Honduras  
Ginebra

D M. RITTER A. Jochem M.  
Consejero  
Misión Permanente de Honduras  
Ginebra

**JMC Jamaïque - Jamaica - Jamaica**

C M. CROSS P.D.  
Chief Telecommunication Engineer  
Post and Telegraphs Department  
Kingston

CA M. HUMES Roy R.  
Telecommunication Engineer  
Post and Telegraphs Department  
Kingston

CA M. MORDECAI Martin  
Director of Information  
Ministry of Foreign Affairs  
Kingston

**MEX Mexique - Mexico - México**

C M. VALENCIA PEREZ Luis  
Jefe División de Control  
Unidad de Proyectos Especiales  
Secretaría de Comunicaciones y  
Transportes  
México

CA M. QUINONES Guillermo  
Jefe del Departamento de Planificación  
y Registro  
Dirección General de Concesiones y  
Permisos de Telecomunicaciones  
Secretaría de Comunicaciones  
y Transportes  
México

D Mlle ARCE Ma. Angélica  
Tercer Secretario  
Misión Permanente de México  
Ginebra

D M. BÁRCENA SOTO Ernesto  
Jefe de Sección de Satélites  
Dpto. de Asignaciones  
Dirección General de Concesiones y  
Permisos de Telecomunicaciones  
Secretaría de Comunicaciones y  
Transportes  
México

D M. BROWN HERNANDEZ Luis Manuel  
Jefe de la Oficina de Planificación  
de Servicios Radioeléctricos  
Dirección General de Concesiones y  
Permisos de Telecomunicaciones  
México

D M. CRUZ GONZALEZ Francisco  
Consejero  
Misión Permanente de México  
Genève

D M. MIER Y TERAN Carlos  
Director general de  
Política Presupuestal  
Secretaría de Programación  
y Presupuesto  
México

- MEX** Mexique - Mexico - México (suite)
- D M. PÉREZ VEGA Constantino  
Director de ingeniería del  
Instituto mexicano de radio  
Dirección general de radio,  
televisión y cinematografía,  
Secretaría de gobernación  
México
- D M. ZAMUDIO ZEA Juan Manuel  
Jefe de la Estación Terrena  
Tulancingo  
México
- A M. ADAME SALAS Lucio  
Cámara Nacional de la  
Industria Electrónica y  
Comunicaciones Eléctricas  
México
- A M. KANAHUAIT Jorge  
Cámara Nacional de la Industria  
de la Radio y la Televisión  
(TELEVISA)  
México
- A M. NUÑEZ ARELLANO Carlos  
Cámara Nacional de la Industria  
de Radio y Televisión  
México
- NGC** Nicaragua - Nicaragua - Nicaragua
- C M. GARAY Ivan  
Ministro Consejero  
Misión Permanente de Nicaragua  
ante ONU  
Ginebra
- PNR** Panama (République du) - Panama  
(Republic of) - Panamá (República de)
- C Mlle RODRIGUEZ Marta  
Misión Permanente de Panamá  
Ginebra
- HOL** Pays-Bas (Royaume des) -  
Netherlands (Kingdom of the) -  
Países Bajos (Reino de los)
- C M. CLUNJE Jose M.  
Counsellor to the Board of Landsradio  
Curaçao
- HOL** Pays-Bas (Royaume des) -  
Netherlands (Kingdom of the) -  
Países Bajos (Reino de los) (suite)
- CA M. VISSER Anne R.  
Chief Radio Regulatory Section  
PTT, Radio Control Service  
Groningen
- D M. DOEVEN J.  
Head of Frequency  
and Coverage Planning  
PTT Administration  
The Hague
- PRU** Pérou - Peru - Perú
- C M. AVALOS MANCO Rafael  
Director de Control Técnico y  
Económico  
Dirección General de  
Telecomunicaciones  
Lima
- D Mlle PANTOJA Noela  
Troisième secrétaire  
Mission permanente du Pérou  
Genève
- D M. VARGAS DÍAZ Victor  
Ministerio de Transporte y  
Comunicaciones  
Lima
- A Mlle RAMIREZ FIGUEROA Lilia  
Sub Gerente Técnica  
Panamericana Televisión  
Lima
- G** Royaume-Uni de Grande-Bretagne et  
d'Irlande du Nord - United Kingdom of  
Great Britain and Northern Ireland -  
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda  
del Norte
- C M. MARSHALL Alan  
Assistant Secretary  
R1 Division  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London
- CA M. BEDFORD Ronald Alfred  
Deputy Director  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London

- G Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (suite)
- CA M. COURT D.I.  
Head of Frequency Policy Branch  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London
- D M. BATES Michael John  
Head of Operational  
and Regulatory Branch  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London
- D M. DUNK Keith R.E.  
Head of Fixed Satellite and  
Fixed Services Branch  
Home Office  
Directorate of Radio Technology  
London
- D M. HEARNDEN Stephen Ralph  
Head of Frequency Management  
British Telecom Inland Division  
British Telecom  
London
- D M. HOPKINS Duncan Keith Wilson  
Independent Broadcasting Authority  
Winchester
- D M. KERRY Peter John  
Senior Satellite Broadcasting Engineer  
Home Office  
London
- D Dr. RATLIFF Paul Anthony  
Head of Transmitters and Propagation  
British Broadcasting Corporation  
Research Department  
Tadworth
- D Mlle SMITH Norma Aileen  
Personal Secretary/Mr. A. Marshall  
R1 Division  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London
- D M. WOOTTON G.A.  
Senior Executive Officer  
Regulatory Branch  
Home Office  
Radio Regulatory Department  
London
- G Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (suite)
- A Mlle ANDERSON Corinne G.  
Administrative Assistant  
Ministry of Industry and Technology  
Hamilton, Bermuda
- A 1) M. CANTOR David  
Adviser to Bermuda Ministry of  
Industry and Technology  
Hamilton, Bermuda
- 1) 13 - 17.06
- A M. PITMAN E.C.  
Director of Telecommunications  
Ministry of Industry and Technology  
Hamilton, Bermuda
- A Dr. POLISHUK Paul  
Adviser  
Ministry of Industry and Technology  
Hamilton, Bermuda
- A Mlle ROBERTS Paula L.  
Second Secretary  
UK Permanent Mission to the UN  
Geneva
- A Dr. STUBBS John D.  
Minister of Industry and Technology  
Hamilton, Bermuda
- SUR Suriname (République du) -  
Suriname (Republic of) -  
Suriname (República de)
- C M. NEEDE John R.  
Director  
Telecommunication Corporation  
Paramaribo
- CA M. JOHANNIS Leonard C.  
Sub-Director  
Development and Logistical Affairs  
Telecommunication Corporation  
Paramaribo
- D M. MORROY Otto W.  
Manager Operational Affairs  
Telecommunication Corporation  
Paramaribo

- URG Uruguay (République orientale de l') - Uruguay (Eastern Republic of) - Uruguay (República Oriental del)
- C M. HERNÁNDEZ HERNÁNDEZ Rosendo Félix  
Gerente Sector Técnico  
Administración Nacional de Telecomunicaciones  
Montevideo
- CA M. ZAVATTIERO CORDOVES Juan Antonio  
Ingeniero Jefe  
Departamento Radiodifusión  
A.N.T.E.L.  
Montevideo
- VEN Venezuela (République du) -  
Venezuela (Republic of) -  
Venezuela (República de) (suite)
- D M. SUÁREZ MORA Hugo  
Primer Secretario  
Misión Permanente de Venezuela  
Ginebra
- D Mme VIVAS BARRIOS Ligia J.  
Jefe Sección Relaciones Internacionales  
C.A.N.T.V.  
Caracas
- VEN Venezuela (République du) -  
Venezuela (Republic of) -  
Venezuela (República de)
- C M. VALDIVIESO METTRAL Luis Guillermo  
Director General Sectorial de Comunicaciones  
Ministerio de Transporte y Comunicaciones  
Caracas
- CA M. AGUERREVERE Santiago E.  
Asesor del Director General de Comunicaciones  
Caracas
- D M. FRAINO LANDER Carlos  
Consejero Encargado de los Asuntos de Transporte y Comunicaciones  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Caracas
- D M. MALDONADO CHIRINO Ramón José  
Director de Planificación de las Comunicaciones  
Ministerio de Transporte y Comunicaciones  
Caracas
- D M. MARTÍNEZ-G. Carlos Julio  
Ministerio de Transporte y Comunicaciones  
Caracas
- D M. PÉREZ-CASTILLO Germán  
Ministro-Consejero  
Misión Permanente de Venezuela  
Ginebra

II. AUTRES MEMBRES - OTHER MEMBERS - OTROS MIEMBROS

IRN Iran (République islamique d') -  
Iran (Islamic Republic of) -  
Irán (República Islámica del)

Dr. AHMADI Saeed  
Research Engineer  
Islamic Republic of Iran  
Broadcasting (IRIB)  
Tehran

M. FARZIN Mohammad Hassan  
Senior Engineer  
IRIB  
Tehran

III. EXPLOITATIONS PRIVÉES RECONNUES - RECOGNIZED PRIVATE OPERATING  
AGENCIES - EMPRESAS PRIVADAS DE EXPLOTACIÓN RECONOCIDAS

IV. ORGANISATIONS INTERNATIONALES - INTERNATIONAL ORGANIZATIONS -  
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

IV.1 NATIONS UNIES - UNITED NATIONS -  
NACIONES UNIDAS

IV.2 INSTITUTIONS SPECIALISEES - SPECIALIZED AGENCIES -  
INSTITUCIONES ESPECIALIZADAS

IV.3 ORGANISATIONS REGIONALES (ART. 32 DE LA CONVENTION) -  
REGIONAL ORGANIZATIONS (ART. 32 OF THE CONVENTION) -  
ORGANIZACIONES REGIONALES (ART. 32 DEL CONVENIO)

IV.4 AUTRES ORGANISATIONS - OTHER ORGANIZATIONS -  
OTRAS ORGANIZACIONES

Association interaméricaine de radiodiffusion -  
Inter-American Association of Broadcasters -  
Asociación Interamericana de Radiodifusión (AIR)

M. PURRI NETO Victor  
(voir Brésil)

Commission électrotechnique internationale -  
International Electrotechnical Commission -  
Comisión Electrotécnica Internacional (CEI)

M. BROTONS-DIAS J.P.  
Ingénieur  
Genève

Organisation internationale de  
télécommunications par satellite - International  
Telecommunications Satellite Organization -  
Organización Internacional de Telecomunicaciones  
por Satélite (INTELSAT)

M. ABUTALEB Gomaa  
Coordinator for ITU and Technical  
Matters  
Washington, D.C.

M. PRASANNA S.  
Member of Technical Staff,  
Intersystem Coordination Office  
Washington, D.C.

Union européenne de radiodiffusion -  
European Broadcasting Union -  
Unión Europea de Radiodifusión (UER)

M. GRESSMANN R.  
Directeur  
Bruxelles

M. CHEVEAU L.  
Ingénieur principal  
Bruxelles

M. ZACCARIAN Paolo

V. SIEGE DE L'UNION — HEADQUARTERS OF THE UNION — SEDE DE LA UNIÓN

V.1 Secrétariat général

M. R.E. Butler, Secrétaire général

Assistante: Mme P. Taillefer

M. J. Jipguep, Vice-Secrétaire général

Assistante: Mme C. Pierrard

M. M. Bardoux, Département du personnel

M. U. Petignat, Département des conférences et services communs

M. L. Goelzer, Département de l'ordinateur

M. J. Francis, Département des relations extérieures

M. R. Prélaz, Département des finances

V.2 IFRB

M. Y. Kurihara, Président

Assistante: Mme J. Simic

M. A. Berrada, Vice-Président

Assistante: Mme D. Phéné

M. W.H. Bellchambers, Membre

Assistante: Mlle M. Iglesias

M. G.C. Brooks, Membre

Assistante: Mme J. Fox

M. P. Kurakov, Membre

Assistante: Mme M. Zinovieff

M. M. Sant, Secrétaire technique du Comité

Assistante: Mlle T. Morrissey

M. A.A. Matthey, Chef du Département du Règlement

V.3 CCIR

M. R.C. Kirby, Directeur

Assistante: Mlle B. Tezier

V.4 CCITT

M. L. Burtz, Directeur

Assistante: Mme C. Vigneulle

VI. SECRETARIAT DE LA CONFERENCE - SECRETARIAT OF THE CONFERENCE -  
SECRETARÍA DE LA CONFERENCIA

VI.1 Secrétaire de la Conférence : M. R.E. Butler, Secrétaire général

Secrétaire exécutif : M. R. Macheret  
assisté de : Mlle F. Peysson

Secrétaire technique : M. M. Harbi  
assisté de : Mme R. Reinhard

VI.2 Séances plénières et commissions

Séance plénière : M. J. Francis  
assisté de : Mme D. Muhlethaler

Commission 1 : M. J. Francis

Commission 2 : M. R. Macheret

Commission 3 : M. R. Prélaz

Commission 4 : M. R. Nickelson  
assisté de : M. D. Kane

Commission 5 : M. M. Giroux  
assisté de : M. I. Dolezel

Commission 6 : M. M. Ahmad  
assisté de : M. J. Balfroid  
M. J.J. Bozonnet

Assistantes  
Commissions 4, 5 et 6 : Mlle M.L. Arocena  
Mme R. Reinhard  
Mme R. Zecha

Commission 7 : M. P.-A. Traub  
assisté de : Mlle J. Collet

VI.3 Division technique

Secrétaire technique : M. M. Harbi

Software Development Group : M. D. Cozzens  
M. J. Christensen  
M. H. Darkwa  
Mlle J. Reese

Engineering Assistance Group : M. C. Azevedo  
M. I. Dolezel  
Mme V. Hofman  
M. G. Korolev  
M. D. Nasution  
M. D. Schuster

Computer Operations Liaison : M. H. Allebroeck

VI.4 Affaires de caractère légal : M. A. Noll  
assisté de : Mlle M.J. Urena



VI.5 Division "Services de la Conférence"

Secrétaire administratif	:	M. U. Petignat
assisté de	:	Mlle F. Peysson
Relations avec la presse/ information publique	:	M. R. Fontaine
assisté de	:	Mme G. Benoit
Division linguistique	:	M. G. Byrne-Sutton
- Traduction française	:	M. M. Brodsky
- Traduction anglaise	:	M. T. Jones
- Traduction espagnole	:	Mlle M.A. Delgado
Service des interprètes	:	Mme M. Juillerat
Service des procès-verbalistes	:	Mlle J. Barley
Inscription des délégués	:	Mme H. Di Rosa
Salles	:	Mlle Ch. Clin
Contrôle des documents	:	Mme L. Jeanmonod
assisté de	:	Mme J. Maréchal
Sténodactylographie, composition de textes	:	M. P. Bronzini
assisté de	:	M. P. Favre
	:	Mme D. Nicolovici
Reprographie	:	M. P. Constantin
assisté de	:	M. A. Schaffner
Secrétaire du Président de la Conférence	:	Mme C. Martinez-Lopez
Economat/Huissiers de sécurité/Messagers	:	M. C. Boccard
Distribution des documents	:	M. G. Delaye
Huissiers	:	M. G. Cudré-Mauroux

---